

قائمة المراجع

إبراهيم أنيس، الدكتور، الأصوات اللغوية، لندن: مكتبة النهضة المصرية بالفجالة ١٩٥٠م.

أحمد مختار عمر، دراسات الصوت اللغوي، القاهرة: علم الكتب ١٩٩٧م/١٤١٨هـ.

أرندا كوسوما فرايتوي (*Arinda Kusuma Pratiwi*) "تحليل الأخطاء الصوتية للفونيمات الألمانية لطلبة الصف الحادي عشر للمرحلة الثانية بالمدرسة الرابعة الثانوية الحكومية بوجوناغورو." دورية تعليم اللغة الألمانية "لاترني" (*Laterne*) بكلية الأدب والفنون جامعة سورابايا الحكومية للإصدار الأول رقم ١ من أكتوبر سنة ٢٠١٧م.

أسسدا وحيو أسرى فوطرادي (*Asisda Wahyu Asri Putradi*)، "أنماط تغييرات الصوائت والصوائت في كلمات اللغات الأجنبية الداخلة إلى اللغة الإندونيسية دورية "الاعتباطي" (*Arbitrer*) للإصدار الثالث رقم ٢ من أكتوبر ٢٠١٦م.

إلفيانا عفة جهادا (*Ilfiana Iffah Jihada*) "دراسة صوتية عن استخدام الأسماء العربية للإندونيسيين." دورية "التجديد" (دورية الفكرة الإسلامية والإنسانية) للإصدار الثالث رقم ١ من شهر أبريل سنة ٢٠١٩م.

إمام زين الدين ونور المفيدة (*Nuril Mufidah, Imam Zainudin*) "طرق تعليم الأصوات" ونتائج هذا البحث تدل على أن استخدام الطريقة المعينة في تعليم الأصوات

تسهل الطلبة على فهم الأصوات وتقليدها. دورية " المهارات " (دورية تعليم اللغة العربية) للإصدار الرابع رقم ٢ من ديسمبر سنة ٢٠١٨م.

أنور عبد الحميد الموسى، أبجديات اللغة وعلم الأصوات واللسانيات، دار النهضة العربية
٢٠٠٦م / ١٤٣٧هـ

أوريل بحر الدين، فقه اللغة العربية، مالانج : UIN Malang Press ، ٢٠٠٩م.

باتمانج (Batmanj) "الأخطاء الصوتية أثناء التكلم باللغة العربية لطلبة الفصول الإضافية
بالجامعة الإسلامية الحكومية كنداري، دورية "العزة" للإصدار الثامن رقم ١ من يونيو
سنة ٢٠١٣م

بشرى حسين علي الفضلي (Dr. Bushra Hussein Ali Al-Fadhli)، الفونيمات التركيبية في
البحث اللغوي قديما وحديثا، مجلة الأستاذ في العدد ٢٢٧ كانون الأول سنة
٢٠١٨م / ١٤٤٠هـ.

تاغوه سنطوسو (Teguh Santoso) "الأصوات المنعكسة عند بروتو أوسترونيزيا (Proto
Austronesia) في لغة أهل مدينة أتشيه" دورية "ديكسي" / Diksi (دورية اللغة والأدب
وتعليمهما) بجامعة يوغياكرتا الحكومية، للإصدار الثاني عشر رقم ٢ من يوليو سنة
٢٠١٥م.

جياه فوزية (Jiah Fauziah) "الأشكال الصوتية في استخدام العناصر العربية أثناء المعاملة
الاتصالية بين العرب المقيمين بإندونيسيا والمجتمع بسوراكرا. دورية الأدبيات
للإصدار العام رقم ٢ من ديسمبر سنة ٢٠١١م.

حازم علي كمال الدين، الدكتور، دراسة في علم الأصوات، الطبعة الأولى، القاهرة: مكتبة
الآدب، ١٤٢٠هـ/١٩٩٩م.

حسين راضي عبد الرحمن عبيد، طرق تدريس اللغة العربية، الرياض: مكتبة الخبتي الثقافية،
٢٠٠٠م

حمزة فنصوري (Hamza Pansuri) التداخل الصوتي عند الإندونيسيين الناطقين بالعربية
والعرب الناطقين بالإندونيسية (دراسة تقابلية صوتية) "دورية "الأهدى" للإصدار
الثاني عشر رقم ١ شهر مايو سنة ٢٠١٧م.

حنا نور الحسنه، (Hana Nurul Hasanah)، "تحليل الأخطاء الصوتية في تعليم اللغة الصينية
(دراسة الحالة في إحدى الجامعات الحكومية جاكرتا)" رسالة الماجستير بجامعة
إندونيسيا الحكومية. في ٤ يوليو من ٢٠١١م.

خالصين (Kholisin)، "تعليم مهارة الكلام على أساس الدقة الصوتية لترقية كفاءة مهارة
الكلام العربي"، دورية اللغة والفن بجامعة مالانج الحكومية للإصدار الثالث والأربعين
رقم ٢ سنة ٢٠١٥م.

روبير مارتان، مدخل لفهم اللسانيات، مترجم، عبد القادر المهيري، الطبعة الأولى، بيروت:
مركز دراسات الوحدة العربية، ٢٠٠٧م.

زهران أحمد، وميزورا عثمان، ونور هاشمة جلال الدين (Zaharani Ahmad, Maizura Osman,)
"امتصاص الصوامت العربية وتصنيفها في اللغة
الملاوية دورية "اللغة" للإصدار الحادي عشر رقم ١ من يونيو سنة ٢٠١١م.

ساروا ف. وياوو (Sarwo F. Wibowo)، "الفونيمات القطعية واستخداماتها في اللغة الريجانجية
(Rejang) على لهجة موسي (Musi)"، دورية "المدح" للإصدار السابع رقم ١ في
شهر أبريل ٢٠١٦م.

سعيد عبدالله الغريبي، الأصوات العربية وتدريبها لغير الناطقين بها من الراشدين، الكويت:
مكتبة الطالب الجامعي، ١٤٠٦هـ - ١٩٨٦م.

طيب أ.م. وحسنة الحميدة (Thoyib I.M, Hasanatul Hamidah)، "التداخل الصوتي في اللغة
العربية (دراسة تقابلية بين الفونيمات العربية والفونيمات الإندونيسية عند طلبة
جامعة الأزهر الإندونيسي)"، دورية "الأزهر الإندونيسي للعلوم الإنسانية" للإصدار
الرابع رقم ٢ من سبتمبر سنة ٢٠١٧م.

عبد العزيز حليلي، الدكتور، اللسانيات العامة واللسانيات العربية، الدار البيضاء: مطبعة
النجاح الجديدة، ١٩٩١م.

عبد القادر الغزالي، اللسانيات ونظرية التواصل رومان ياكوبسون نموذجاً، دار الحوار للنشر
والتوزيع الطبعة الاولى ٢٠٠٣م

علي أحمد مدكور، تدريس فنون اللغة العربية، القاهرة: دار الفكر العربي ، ٢٠٠٢م.

كنهانية مبرورة (Kunhaniah Mabruroh) "التغيرات الصوتية في الكلمات العربية الداخلة إلى اللغة الجاوية في المحادثة اليومية (دراسة تحليلية صوتية)". دورية "اقرأ" (دورية دراسة العلوم التربوية) للإصدار الثاني رقم ٢ من شهر ديسمبر سنة ٢٠١٧م.

محمد جواد النوري، علم الأصوات العربية، جامعة القحس المفتوحة الطبعة الأولى ٢٠٠٧م

محمد جوهان (Mhd. Johan) "الاضطرابات في نطق الأصوات عند الأطفال (أبناء خمس سنوات وما تحتها)"، دورية "باسبس" / Basis (دورية اللغة الإنجليزية وأدبها) للإصدار الثالث رقم ٢ من أكتوبر ٢٠١٦م

محمد عفيف الماجستير، (Muhammad Afif Amrulloh, M.Pd.I) "الأصوات العربية" (دراسة وصفية عن الأصوات العربية) دورية "البيان" (دورية تعليم اللغة العربية) للإصدار الثامن رقم ١ سنة ٢٠١٦م.

محمد محمد يونس علي، مدخل إلى السانيات، ليبيا: مكتبة دار الكتاب الجديد المتحدة، ٢٠٠٤م

محمد معز الدين (Moch. Mu'izzuddin)، : "تحليل الأصوات العربية من حيث وجهة نظر علم اللغة الحديث"، دورية "القلم"، للإصدار التاسع عشر رقم ٩٣ في أبريل - يونيو سنة ٢٠٠٢م.

مفلحة (Muflahah)، دراسة مقارنة وتقابلية بين العناصر الصوتية في اللغة العربية واللغة الإندونيسية لطلبة قسم تعليم اللغة العربية بجامعة سونان أمبيل الإسلامية الحكومية سورابايا، دورية "ألفاظنا" للإصدار الثاني رقم ١ سنة ٢٠١٧ م.

منصور بن محمد الغامدي، الدكتور، الصوتيات العربية، الرياض: مكتبة التوبة، ١٤٢١ هـ/٢٠٠١ م.

نصر الدين إدريس جوهر، الدكتور، علم الأصوات لدارسي اللغة العربية من الإندونيسيين، سيدوارجو: مكتبة "لسان عربي" للنشر والتوزيع، ٢٠١٤ م/١٤٣٠ هـ.

نور هادي، الموجه لتعليم المهارات اللغوية، مالانج: UIN Maliki Press، ٢٠١١ م.

وحيو أكتافيا (Wahyu Octavia)، تسمية الفونيمات القطعية والفونيمات فوق القطعية عند التجار الجوالين، دورية لغوية التي تسمى بـ *Lingua Scientia* / العلم اللغوي، للإصدار العاشر، رقم ١ في شهر يونيو سنة ٢٠١٨ م.

Gunawan Budi Santoso, Wendi Widya RD, Uti Darmawati, Terampil Bahasa Indonesia, Jakarta: PT. Intan Pariwara, bekerja sama dengan Departemen Pendidikan Nasional, 2008.

<http://reshare.ukdataservise.ac.uk/Arabic> Script IPA Symbols, diakses pada tanggal 21 maret 2021.

Pedoman Transliterasi, Adaptasi dari Al-Khalil ibn Ahmad dan DR. M.H. Bakalla (1984); Prof. Dr. Syamsul Hadi, SU, MA (1994) oleh Saifuddin Ahmad Husin, UIN Antasari Banjarmasin.